



Mayor Javier Perea
Javier Guerra
Acting City Manager

SUNLAND PARK CITY COUNCIL
NOTICE OF MEETING
Regular Meeting Agenda
June 16, 2020 - 6:00 PM
Online/telephone Conference

Councilor Jessica Avila, District 1
Councilor Daisy G. Lira, District 2
Councilor Bertha A. Salmon, District 3
Councilor Alberto Jaramillo, District 4
Councilor Olga Nuñez, District 5
Councilor Donald McBride, District 6

NOTE: Due to current health risks associated with COVID-19, the Sunland Park City Council temporarily changed its normal Council Meeting procedures. The general public is asked to participate via telephone conference or online by:

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/81687390482?pwd=MGlOVBTd0g1d3lybXA4T1dSV3I5UT09>

Meeting ID: 816 8739 0482
Password: 312114

Participate by Zoom phone: 1 346 248 7799
Meeting ID: 816 8739 0482
Password: 312114

SPANISH TRANSLATION

Language translation is now available on our Zoom meeting:

1. Log in to the Zoom meeting.
2. Once the meeting has started
click "Interpretation icon" on task bar
3. Select "Spanish" as language channel

Spanish translation also available through telephone conference:

Dial: **605-313-6210**
Enter access code: **570449#**

For further assistance please contact the City Clerk Office:

daniel.carranco@sunlandpark-nm.gov
575-589-7565 Ext 1031

CALL TO ORDER & ROLL CALL

PLEDGE OF ALLEGIANCE

CONFLICT OF INTEREST

APPROVAL OF AGENDA

PUBLIC COMMENT

Comments are limited to 3 Minutes, with a maximum 30 Minutes allowed for Public Comment.

REMARKS AND INQUIRIES BY THE CITY COUNCIL

CONSENT AGENDA

All matters listed under the Consent Agenda are considered to be routine by the City Council and will be enacted by one motion. There will not be separate discussion of these items. If discussion is desired, that item will be removed from the Consent Agenda and will be considered separately.

1. **Approve Minutes of 6/2/20 Regular Meeting of SP City Council.** *(Daniel Carranco, City Clerk)*
2. **Acceptance of Sunland Park Housing Authority Financial Status Report Ending May 2020.** *(Concepcion Medina, PH Director)*
3. **Acceptance of SP Municipal Court Monthly Report.** *(Maria Rubio, Court Administrator)*
4. **A Resolution approving a budget adjustment to Fiscal Year 2019-20 related to acceptance of the New Mexico Clean and Beautiful Grant.** *(Hope VanBrocklin, Environmental Specialist)*
5. **A Resolution approving a Budget Adjustment to Fiscal Year 2020-21 related to NMDOT Capital Appropriation fund 89200 project C1162567.** *(Hector Rangel, PW Director)*
6. **Approval of City Projects.** *(Hector Rangel, PW Director)*

NEW BUSINESS AND RESOLUTIONS

7. **SUBD-19-04: Approval of Public Improvements for Valencia Park Unit Five located at approximately 1/2-mile West of McNutt Rd. and 1/3-mile North of Pete V. Domenici HWY.** *(Louise Marquez, CED Director)*

ORDINANCE

8. **ZO-20-01: First reading of a Zone Change Ordinance, changing the zone at the corner of Anapra Rd and Posey Rd from M-1 to C-2.** *(Louise Marquez, CED Director)*
9. **First reading of an ordinance requiring permits for special events within the City of Sunland Park.** *(Daniel Carranco, City Clerk)*

CITY MANAGER REPORT

MAYOR'S REPORT

ADJOURNMENT

PLEASE NOTE: If you are an individual with a disability who is in need of a reader, qualified sign language interpreter, or any other form of auxiliary aid or service to attend or participate in the hearing or meeting, please contact the Office of the City Clerk at (575) 589-7565 at least 72 hours prior to the meeting. The City strictly prohibits any form of unlawful discrimination based on race, color, religion, gender identity, sexual orientation, sex, national origin, age, disability, or political affiliation in any program, activity or service sponsored by the City. **POSTED:** City Clerk's Office, Motor Vehicle Division, Public Health Office, Sunland Park Post Office, Sunland Park Library, Santa Teresa Post Office, Sunland Park Grocery, Mercedes Grocery, Carousel Convenience Store, Edgemont Park, Via Valencia Park, San Gabriel Park. Filed in the office of the City Clerk on the 12th day of June 2020.

Daniel Carranco

Daniel Carranco, City Clerk



Alcalde Javier Perea
Javier Guerra
Administrador Interino

CONCEJO MUNICIPAL DE SUNLAND PARK
AVISO DE REUNIÓN
Agenda de la Junta Ordinaria
16 de junio 2020 - 6:00 PM
Cámara Municipal 1000 McNutt

Concejal, Jessica Avila, Distrito 1
Concejal Daisy G. Lira, Distrito 2
Concejal Bertha A. Salmon, Distrito 3
Concejal Alberto Jaramillo, Distrito 4
Concejal Olga Nunez, Distrito 5
Concejal Donald McBride, Distrito 6

NOTA: Debido a los riesgos de salud actuales asociados con COVID-19, el Ayuntamiento de Sunland Park cambió temporalmente sus procedimientos normales de las Reuniones del Consejo. Se solicita al público en general que participe por conferencia telefónica o en línea por:

Unirse a Zoom Meeting
<https://us02web.zoom.us/j/81687390482?pwd=MGlOVBTd0g1d3lybXA4T1dSV3l5UT09>

ID de la reunión: 816 8739 0482
Contraseña: 312114

Participe a través de la conferencia telefónica de Zoom:
1 346 248 7799
ID de la reunión: 816 8739 0482
Contraseña: 312114

TRADUCCIÓN ESPAÑOL

La traducción de idiomas ya está disponible en nuestra reunión de Zoom:

1. Inicie sesión en la reunión de Zoom.
2. Una vez que la reunión ha comenzado haga clic en "Icono de interpretación" en la barra de tareas
3. Seleccione "Español" como canal de idioma

Automáticamente podrá "escuchar" el traductor en español y el inglés regular en bajo volumen.

Traducción al español a través de conferencia telefónica regular:
Marque: 605-313-6210
Ingrese el código de acceso: 570449 #

Para obtener más ayuda, comuníquese con la Oficina del Secretario Municipal:
daniel.carranco@sunlandpark-nm.gov
575-589-7565 Ext 1031

LLAMADA DE ORDEN

JURAMENTO A LA BANDERA

CONFLICTO DE INTERESES

APROBACIÓN DE LA AGENDA

COMENTARIO PÚBLICO

Comentarios están limitados a 3 minutos, hay 30 minutos permitido para comentario público.

OBSERVACIONES Y CONSULTAS DEL CONSEJO DE LA CIUDAD

AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Todos los asuntos enumerados en la Agenda de Consentimiento son considerados rutinarios por el Concejo Municipal y serán promulgados por una moción. No habrá discusión separada de estos artículos. Si se desea una discusión, ese elemento se eliminará de la Agenda de Consentimiento y se considerará por separado.

1. **Aprobar las minutas de reunión especial 6/2/20 del Ayuntamiento de SP.** (Daniel Carranco, secretario municipal)
2. **Aceptación del informe estado financiero Autoridad de Vivienda SP que finaliza mayo de 2020.** (Concepción Medina, Directora de PH)
3. **Aceptación del Informe Mensual del Corte Municipal de SP.** (Maria Rubio, Administradora de la Corte)
4. **Una resolución que aprueba un ajuste presupuestario para el año fiscal 2019-20 relacionado con la aceptación de la Subvención Nuevo México Limpio y Hermoso.** (Hope VanBrocklin, especialista ambiental)
5. **Una resolución que aprueba un ajuste presupuestario para el año fiscal 2020-21 relacionado con la apropiación de capital NMDOT Fondo 89200 proyecto C1162567.** (Héctor Rangel, Director de PW)
6. **Aprobación de proyectos de la ciudad.** (Héctor Rangel, Director de PW)

NUEVOS NEGOCIOS Y RESOLUCIONES

7. **SUBD-19-04: Approval of Public Improvements for Valencia Park Unit Five located at approximately 1/2-mile West of McNutt Rd. And 1/3-mile North of Pete V. Domenici HWY.** (Louise Marquez, CED Director)

ORDENANZA

8. **ZO-20-01: Primera lectura de una Ordenanza de Cambio de Zona, cambiando la zona en la esquina de Anapra Rd y Posey Rd de M-1 a C-2.** (Louise Márquez, Directora del CED)
9. **Primera lectura de una ordenanza que requiere permisos para eventos especiales dentro de la ciudad de Sunland Park.** (Daniel Carranco, secretario municipal)

INFORME DEL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

INFORME DEL ALCALDE

APLASAMIENTO

TENGA EN CUENTA : si usted es una persona con una discapacidad que necesita un lector, un intérprete de lenguaje de señas calificado o cualquier otra forma de ayuda o servicio auxiliar para asistir o participar en la audiencia o reunión, comuníquese con la Oficina de la Ciudad Empleado al (575) 589-7565 al menos 72 horas antes de la reunión. La Ciudad prohíbe estrictamente cualquier forma de discriminación ilegal basada en raza, color, religión, identidad de género, orientación sexual, sexo, origen nacional, edad, discapacidad o afiliación política en cualquier programa, actividad o servicio patrocinado por la Ciudad. **PUBLICADO:** Oficina del Secretario Municipal, División de Vehículos Motorizados, Oficina de Salud Pública, Oficina de Correos de Sunland Park, Biblioteca de Sunland Park, Oficina de Correos de Santa Teresa, Tienda de Comestibles de Sunland Park, Tienda de Comestibles Mercedes, Tienda de Conveniencia Carousel. Presentada en la oficina del Secretario del Ayuntamiento el día 12 de mayo del año 2020.

Daniel Carranco

Daniel Carranco, Secretario Municipal